



**ECR4Kids® Owner's Manual:
Registration • Maintenance • Inspections
ELR-17520 • ELR-18004
Horizontal Changing Station**



Thank you for your recent purchase of the ECR4Kids® Horizontal Changing Station. We have made every effort to supply a quality product that, with proper installation, use and care, will provide many years of trouble-free use.

⚠ WARNING:

Read the owner's manual and installation guidelines entirely before attempting to install the ECR4Kids® Horizontal Changing Station. Keep this owner's manual for future reference. Failure to follow the instructions and precautions in this manual and the installation guidelines may void the warranty and may cause serious injury or death.

PLEASE NOTE: To ensure proper installation, you must have a qualified professional install the ECR4Kids® Horizontal Changing Station in accordance with the installation guidelines. Due to the variety of installation options, ECR4Kids® does not provide installation hardware. The qualified professional must evaluate your installation and provide appropriate hardware.

ECR4Kids® will not be liable if the Horizontal Changing Station is not installed properly. The ECR4Kids® Horizontal Changing Station meets ADA regulations when properly installed.

Before beginning installation, please do the following:

1. Locate the manufacture information

The manufacture date is located on the product sticker located on the bottom edge of the unit or printed directly on the shipping carton.

ELR-17520	2021-xxxxx	MM/YYYY
MADE IN CHINA • HECHO EN CHINA • FABRIQUÉ EN CHINE		

ELR-18004	2021-xxxxx	MM/YYYY
MADE IN CHINA • HECHO EN CHINA • FABRIQUÉ EN CHINE		

2. Register your Horizontal Changing Station

It is important that you register your new Horizontal Changing Station in case of a recall or to obtain free replacement parts.

Visit www.ecr4kids.com/changingstation and register online.

Daily Maintenance

- The Horizontal Changing Station surface should be cleaned daily with a soft sponge and organic cleanser. Do not use a cleanser that contains chlorine, acetone, methyl alcohol or mineral spirits.
- As part of the daily cleaning, you should check that all warning labels are in place. If a warning label is missing, discontinue use by taping the unit closed and placing a sign on the unit that says “Out of Service.” Visit www.ecr4kids.com/changingstation to see the labels that should be attached to the unit and how to obtain a free replacement label.
- Inspect the buckle and strap for proper functioning. Check that the fastening screws are tight. If needed, you can clean with mild soap and water. If the safety strap becomes damaged or is missing, discontinue use by taping the unit closed and placing a sign on the unit that says “Out of Service.” Visit www.ecr4kids.com/changingstation to obtain a free replacement strap.
- Check that the liner dispensers are full. To order additional changing station liners, visit www.ecr4kids.com/changingstation.

Periodic Inspections

- This unit complies with the ASTM static load performance when properly installed. This unit has a concealed pneumatic cylinder to provide a controlled, slow opening and closing of the bed. In case of excessive weight or other misuse, the pneumatic cylinder may become damaged. Contact a qualified professional to correct the problem or replace the unit. If the unit cannot be repaired, remove from the wall so it does not create a safety hazard.
- Check the hinges and mounting hardware. Ensure that the mounting bolts are not loose by pulling lightly on the unit toward you and from side to side. If there is any play greater than about 0.25 in or 2.55 mm in any direction, discontinue use by placing a sign on the unit that says “Out of Service.” Contact a qualified professional to correct the issue.

WARNING:

To minimize the risk of serious injury to infants, be sure the users follow these safety precautions:

- Never leave child unattended. Keep one hand on child at all times.
- Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use restraint system.
- Designed for infants only, ages up to 3.5 years and weighing less than 50 lbs.
- Do not stand, sit, kneel, climb, lean or pull on changing table for support.
- Do not use unit with damaged pneumatic cylinder.

For more information, visit www.ecr4kids.com/changingstation



Manual para el usuario del producto ECR4Kids®: Registro • Mantenimiento • Inspecciones ELR-17520 • ELR-18004 Horizontal Changing Station



Gracias por adquirir recientemente la Estación cambiadora horizontal ECR4Kids®. Hemos hecho todos los esfuerzos posibles por suministrar un producto de calidad que, con una instalación, uso y cuidado adecuados, le brinden muchos años de uso sin problemas.

ADVERTENCIA:

Lea completamente el manual para el usuario y los lineamientos de instalación antes de intentar instalar la Estación cambiadora horizontal ECR4Kids®. Conserve este manual para el usuario para futuras referencias. El no seguir las instrucciones y precauciones de este manual y los lineamientos de instalación pueden anular la garantía y causar lesiones graves o la muerte.

POR FAVOR, TENGA EN CUENTA: Para asegurar una instalación apropiada, es necesario que un profesional calificado instale la Estación cambiadora horizontal ECR4Kids® acorde con los lineamientos de instalación. La variedad de opciones de instalación hace que ECR4Kids® no provea herramientas de instalación. El profesional calificado debe evaluar su instalación y proporcionar las herramientas apropiadas.

ECR4Kids® no será responsable en caso de que la Estación cambiadora horizontal no esté instalada correctamente. La Estación cambiadora horizontal ECR4Kids® cumple con las regulaciones de la ADA cuando se instala correctamente.

Antes de comenzar la instalación, por favor haga lo siguiente:

1. Ubique la información de fabricación

La fecha de fabricación aparece en la etiqueta del producto situada en el borde inferior de la unidad o impresa directamente en la caja de envío.



2. Registre su Estación cambiadora horizontal

Es importante registrar su nueva Estación cambiadora horizontal en caso de que sea retirada del mercado o para obtener piezas de repuesto gratuitas.

Visite www.ecr4kids.com/changingstation y regístrese en línea.

Mantenimiento diario

- La superficie de la Estación cambiadora horizontal debe limpiarse diario con una esponja suave y limpiador orgánico. No utilice un limpiador que contenga cloro, acetona, alcohol metílico o alcoholes minerales.
- Durante la limpieza diaria, debe comprobar que todas las etiquetas de advertencia estén colocadas. Si falta una etiqueta de advertencia, interrumpa el uso pegando con cinta adhesiva la unidad para cerrarla y ponga un letrero en la unidad que diga "Fuera de servicio". Consulte en www.ecr4kids.com/changingstation las etiquetas que deben pegarse a la unidad y cómo obtener una etiqueta de reemplazo sin costo.
- Inspeccione la hebilla y la correa para ver si funcionan correctamente. Compruebe que los tornillos de fijación estén apretados. Si es necesario, puede limpiar con agua y jabón suave. Si la correa de seguridad se daña o extravía, interrumpa el uso de la unidad al cerrarla con cinta adhesiva y colocando un letrero que diga "Fuera de servicio". Vaya a www.ecr4kids.com/changingstation para obtener una correa de repuesto gratuita.
- Compruebe que los dispensadores de forros estén llenos. Para solicitar más forros para las estaciones cambiadoras, visite www.ecr4kids.com/changingstation.

Inspecciones periódicas

- Cuando se instala correctamente, esta unidad cumple con el rendimiento de carga estática ASTM. Esta unidad tiene un cilindro neumático oculto para una apertura y cierre controlado y lento de la cama. En caso de que se ponga peso excesivo o se utilice indebidamente, el cilindro neumático se podría dañar. Póngase en contacto con un profesional calificado para corregir el problema o sustituir la unidad. Si no se puede reparar la unidad, retírela de la pared para que no represente un peligro para la seguridad.
- Compruebe las bisagras y las herramientas de montaje. Asegúrese de que los pernos de montaje no estén sueltos al tirar ligeramente de la unidad hacia usted y de un lado a otro. Si hay un juego mayor de aproximadamente 2,55 mm (0.25 pulg.) en cualquier dirección, deje de utilizarlo y coloque un letrero en la unidad que diga "Fuera de servicio". Póngase en contacto con un profesional calificado para corregir el problema.

ADVERTENCIA:

Para disminuir el riesgo de lesiones graves a los bebés, asegúrese que los usuarios sigan estas precauciones de seguridad:

- Nunca deje al niño sin supervisión. No lo pierda de vista en ningún momento.
- Evite lesiones graves por caídas o resbalones. Utilice siempre un sistema de retención.
- Diseñado solo para bebés de hasta 3 años y medio y que pesen menos de 23 kilos.
- No se pare, siente, arrodille, trepe, recline o jale la cama del cambiador como apoyo.
- No utilice la unidad con un cilindro neumático dañado.

Para obtener más información, consulte www.ecr4kids.com/changingstation



Manuel d'utilisation ECR4Kids® : Enregistrement – Entretien - Inspections ELR-17520 • ELR-18004 Horizontal Changing Station



Merci d'avoir acheté la Table à langer horizontale d'ECR4Kids®. Nous avons efforçons de fournir un produit de qualité qui, grâce à une installation, une utilisation et un entretien appropriés, offrira de nombreuses années d'utilisation sans problème.

AVERTISSEMENT :

Lisez le manuel de l'utilisateur et la notice d'installation dans leur intégralité avant d'essayer d'installer la Table à langer horizontale d'ECR4Kids®. Conservez ce manuel de l'utilisateur pour toute référence ultérieure. Le non respect des instructions et des précautions décrites dans ce manuel et la notice d'installation peuvent annuler la garantie et entraîner des blessures graves voire la mort.

REMARQUE : Pour assurer une installation correcte, vous devez faire appel à un professionnel qualifié pour installer la Table à langer horizontale d'ECR4Kids® conformément à la notice d'installation. En raison de la diversité des options d'installation, ECR4Kids® ne fournit pas les outils. Le professionnel qualifié doit évaluer votre installation et fournir des outils appropriés.

ECR4Kids® ne sera être tenu responsable si la Table à langer horizontale n'est pas installée correctement. La Table à langer horizontale d'ECR4Kids® est conforme aux réglementations ADA (loi américaine sur les personnes handicapées) lorsqu'elle est installée correctement.

Avant de commencer l'installation, veuillez :

1. Repérer les informations sur la fabrication

La date de fabrication est située sur l'étiquette du produit, qui se trouve dans le bas de l'unité, ou est imprimée directement sur le carton d'expédition.

ELR-17520	2021-xxxxx	MM/YYYY
MADE IN CHINA • HECHO EN CHINA • FABRIQUÉ EN CHINE		

ELR-18004	2021-xxxxx	MM/YYYY
MADE IN CHINA • HECHO EN CHINA • FABRIQUÉ EN CHINE		

2. Enregistrer votre Table à langer horizontale

Il est important que vous enregistriez votre nouvelle Table à langer horizontale en cas de rappel ou pour obtenir des pièces de rechange gratuites.

Visitez www.ecr4kids.com/changingstation et inscrivez-vous en ligne.

Entretien quotidien

- La surface de la Table à langer horizontale doit être nettoyée quotidiennement à l'aide d'une éponge douce et d'un détergent biologique. N'utilisez pas de détergent contenant du chlore, de l'acétone, de l'alcool méthylique ou des essences minérales.
- Dans le cadre du nettoyage quotidien, vous devez vérifier que toutes les étiquettes d'avertissement sont en place. Si une étiquette d'avertissement est manquante, empêchez l'utilisation de l'unité en la condamnant avec du ruban, et en plaçant sur l'unité une pancarte disant « Hors service ». Rendez-vous sur www.ecr4kids.com/changingstation pour voir les étiquettes qui doivent être fixées sur l'unité et comment obtenir une étiquette de rechange gratuite.
- Inspectez la boucle et la sangle pour vérifier leur fonctionnement correct. Vérifiez que les vis de fixation sont bien serrées. Au besoin, vous pouvez nettoyer avec un savon doux et de l'eau. Si la sangle de sécurité est endommagée ou manquante, empêchez l'utilisation de l'unité en la condamnant avec du ruban, et en plaçant sur l'unité une pancarte disant « Hors service ». Rendez-vous sur www.ecr4kids.com/changingstation pour obtenir une sangle de rechange gratuite.
- Vérifiez que les distributeurs de serviettes sont pleins. Pour commander des serviettes supplémentaires pour la table à langer, rendez-vous sur www.ecr4kids.com/changingstation.

Inspections périodiques

- Cette unité respecte les performances de charge statique de la norme ASTM lorsqu'elle est utilisée correctement. Cette unité possède un cylindre pneumatique dissimulé pour offrir une ouverture et une fermeture du plateau lente et contrôlée. En cas de poids excessif ou d'une mauvaise utilisation, le vérin pneumatique peut être endommagé. Contactez un professionnel qualifié pour corriger le problème ou remplacer l'unité. Si l'unité ne peut pas être réparée, retirez-la du mur afin qu'elle ne présente aucun risque pour la sécurité.
- Vérifiez les charnières et le matériel de fixation. Assurez-vous que les boulons de fixation ne sont desserrés en tirant légèrement l'unité vers vous et d'un côté puis de l'autre. En cas d'espacement supérieur à environ 0,25 po ou 2,55 mm dans n'importe quelle direction, arrêtez l'utilisation en plaçant un panneau sur l'unité indiquant « Hors service ». Contactez un professionnel qualifié pour corriger le problème.

AVERTISSEMENT :

Afin de réduire le risque de blessure grave chez le bébé, assurez-vous que les utilisateurs suivent ces précautions de sécurité :

- Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance. Gardez une main sur l'enfant à tout moment.
- Éviter une blessure grave provoquée par une chute. Utiliser toujours un système de retenue.
- Conçue pour les enfants en bas âge uniquement, âgés de 3,5 ans maximum et pesant moins de 22,5 kg.
- Ne pas se mettre debout, s'asseoir, s'agenouiller, monter, s'appuyer ou pousser sur la table à langer pour se soutenir.
- N'utilisez pas l'unité avec un vérin pneumatique endommagé.

Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.ecr4kids.com/changingstation